



المصرف المتحد

للتجارة والاستثمار

United Bank

For Commerce & Investment

اجتماع الجمعية العمومية الإعتيادية 2020

يوم الثلاثاء 2021 / 10 / 05

الساعة 00 : 10 صباحاً بتوقيت ليبيا

بمقر المصرف بمنطقة المنصورة بطرابلس ليبيا



المصرف المتحد

للتجارة والاستثمار

United Bank

For Commerce & Investment

جدول أعمال الجمعية العمومية الإعتيادية

2020

البند الأول:

الإطلاع والمصادقة على تقرير مجلس الإدارة عن نشاط المصرف خلال السنة المالية المنتهية في 31-12-2020 م.

البند الثاني :

الإطلاع على تقريري مراجعي الحسابات .

البند الثالث :

الإطلاع على تقرير هيئة الفتوى والرقابة الشرعية .

البند الرابع :

المصادقة على الميزانية العمومية والحسابات الختامية لسنة المنتهية في 31-12-2020 م .

البند الخامس :

إبراء ذمة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في 31-12-2020 م .

البند السادس :

المصادقة على تعديل تشكيل مجلس الإدارة

البند السابع :

المصادقة على تعيين مراجعي الحسابات لسنة 2021 م وتحديد أتعابهم .



المصرف المتحد

للتجارة والاستثمار

United Bank

For Commerce & Investment

كلمة السيد / رئيس مجلس الادارة

عبد الله عمار السعودي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

السادة / مساهمي المصرف المتحد للتجارة والاستثمار

تحية تقدير واحترام لكم جميعاً ،،

لم يكن عام 2020 بأفضل من سابقه ، فعلى المستوى الأمني وبالرغم من التحسن النسبي نتيجة محاولة وزارة الداخلية التابعة لحكومة الوفاق إثبات تواجدها إلا أن ذلك لم يمنع بعض القوى المتصارعة على السلطة من الإستمرار في اختراق الأمن..

ومع بداية الرابع الثاني من العام تضاعفت التأثيرات السلبية بانتشار وباء (كوفيد - 19) في كافة أنحاء العالم وتداعياته الإقتصادية السلبية والصحية الكبيرة التي لم تُستثنَّ ليبيا منها ، فإنهاارت أسعار النفط منذ بداية الأزمة لتتراوح بين (30 - 40) دولار للبرميل، وبالرغم من أن أسعار النفط تحسنت لتصل إلى ما بين \$50 و \$60 في الأشهر الأخيرة من العام إلا أن ذلك تزامن مع توقف تصدير النفط نتيجة اختلاف القوى المتصارعة على السلطة ، وقد إنعكست هذه التطورات على الأوضاع والسياسات الداخلية خاصة فيما يخص توافر العملة الأجنبية بالبلاد مما اضطر مصرف ليبيا المركزي إلى التوقف عن توفير العملة لفتح الإعتمادات المستندية للإستيراد خلال الثلث الأخير من العام مما عطل العمل بالجهاز المصرفي وقد أدى توقف فتح الإعتمادات إلى إرتفاع أسعار العملات الأجنبية بالسوق الموازية والتي اضطر بعض التجار والمصنعين إلى اللجوء إليها لسد احتياجاتهم من المواد الخام أو إستيراد البضائع المتعاقد عليها مسبقاً مما أدى إلى إرتفاع أسعار معظم السلع والخدمات وإصابة الأسواق بحالة من الركود وإرتفاع نسبة التضخم بالبلاد لتسجل 22% عام 2020 مقارنة بنسبة 4.6% عام 2019 .

أثرت العوامل الإقتصادية والجائحة الصحية على أداء المصارف بكلفة أنحاء العالم ومنها ليبيا الأمر الذي أدى إلى إنخفاض إيرادات المصرف المتحد بنسبة

وكذلك صافي أرباحه بنسبة 26% مقارنة بالعام 2019 مع حفاظ المصرف على جودة أصوله وحقوق المساهمين وتأثرت المؤشرات المالية حيث إنخفض معدل العائد على متوسط الأصول ليسجل 1.42% عام 2020 مقابل 2.08% عام 2019 ، وكذلك معدل العائد على حقوق المساهمين ليسجل 9.5% عام 2020 مقابل 12.6% عام 2019 ، ومع هذه النتائج فإننا يحدونا الأمل أن تكون نتائج العام القادم 2021 أفضل بكثير مما تحقق هذه السنة و تعكس أهداف مصرفكم وطموحاته وسنستعين بكل جد وتفان لتحقيق ذلك بعون الله وتوفيقه.

وختاماً يتقدم مجلس الإدارة بالشكر لكل من مصرف ليبيا المركزي والجهات الرقابية والمساهمين والعاملين بالمصرف على ما قدموه من دعم آملين أن يعود الهدوء والإستقرار إلى البلاد بحيث يتمكن المصرف من تقديم أفضل ما لديه من خدمات للمتعاملين معه، داعين الله عز وجل أن يحفظ البلاد والعباد ويوفقنا لما فيه الخير للجميع.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ، ،

عبد الله عمار السعودي

رئيس مجلس الإدارة



المصرف المتحد

للتجارة والاستثمار

United Bank

For Commerce & Investment

كلمة السيد / المدير العام
أيمن الجمال

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

السادة / مساهمي المصرف المتحد للتجارة والاستثمار

تحية طيبة لكم جميعاً،،

نرحب بكم في اجتماع جمعيتك العمومية الاعتيادية لسنة 2021 م لاستعراض النتائج المالية لمصرفكم التي تحققت خلال السنة المالية 2020 م بالرغم من الظروف التي ذكرها السيد رئيس مجلس الإدارة و التي عشناها جميعاً.

القواعد المالية لسنة 2020 :-

تأثرت نتيجة أعمال المصرف عام 2020 بالظروف الإقتصادية الصعبة التي مر بها كل العالم و ليبيا من ضمنه ، فقد انخفضت الإيرادات التشغيلية من (34) مليون دينار عام 2019 الى (28) مليون دينار عام 2020 وبنسبة انخفاض 18% بسبب انخفاض حجم الاعتمادات المستندية المفتوحة بما يزيد عن 20% وتأثيره على إيرادات الرسوم والعمولات المحصلة ، هذا بالإضافة إلى انخفاض العائد على الدولار بالأسواق العالمية وأثره على صافي دخل المرابحات الدولية والتي انخفضت بنسبة 27% كما انخفضت أرباح المتاجرة بالعملة بنسبة 58% نتيجة لتوقف منحة أرباب الأسر عام 2020.

وعلى جانب المصروفات وبالرغم من ارتفاع نسبة التضخم بالبلاد إلا أن المصرف نجح في السيطرة على مصروفاته التشغيلية حيث أرتفعت بنسبة 5% فقط خلال العام كما نجح المصرف في تحصيل (8.2) مليون دينار من ديونه المتعثرة وإسترداد المخصصات المقابلة لها بزيادة 8% عن العام السابق ليحقق المصرف إجمالي دخل قدره (36.4) مليون دينار ليبي مقابل (41.9) مليون دينار ليبي عام 2019 بانخفاض قدره 13% فقط.

شكلت التغيرات المشار إليها سابقاً ضغوطاً كبيرة على نسبة المصروفات التشغيلية إلى الإيرادات التشغيلية لتسجل 53.7% عام 2020 مقابل 44% عام 2019.

أدى ذلك إلى تراجع صافي الربح بعد الضرائب ليسجل (13) مليون دينار عام 2020 مقابل (17.6) مليون دينار حققها المصرف عام 2019 وبنسبة انخفاض قدرها 26%.

المركز المالي :-

إرتفعت أصول المصرف بنسبة 36% عام 2020 لتسجل (1,195) مليون دينار ليبيي متتجاوزة حاجز المليار دينار لأول مرة مقابل (872) مليون دينار ليبيي عام 2019، وترجع أسباب الزيادة لارتفاع الأرصدة لدى مصرف ليبيا المركزي مقابل إرتفاع الخصوم الإيداعية التي زادت بنسبة 95% مقارنة بأرصدة نهاية عام 2019، ويرجع ذلك إلى تباطؤ النشاط الاقتصادي بالبلاد خلال الربع الأخير من عام 2020 وترافق أرصدة العملاء تمهيداً لتمويل العمليات الإستيرادية المؤخرة حيث سجلت (915) مليون دينار مقارنة بمبلغ (482) مليون في عام 2019.

وعلى جانب آخر توسيع المصرف في منح مرابحات سيارات وسلع للأفراد، حيث إرتفع رصيد إجمالي القروض والتسهيلات بنسبة 74% ليسجل (118) مليون دينار ليبيي عام 2020 مقابل (68) مليون دينار ليبيي عام 2019 رغم ظروف الاقتصاد والسوق والجائحة غير المسبوقة.

وسجلت حقوق المساهمين إرتفاعاً بنسبة 6% حيث بلغت (134) مليون دينار ليبيي عام 2020 مقابل (131) مليون دينار عام 2019.

وختاماً ندعو الله العلي القدير بأن يكون عام 2021 عام إستقرار وأمن وأمان بالبلاد وأن تتحقق فيه أهدافنا الكثيرة التي نسعى إليها من خلال تطوير المصرف لكافة خدماته المصرفية لصالح عمالئه الكرام.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،

**أيمن الجمال
المدير العام**



المصرف المتحد

للتجارة والاستثمار

United Bank

For Commerce & Investment

تقريري مراجعي الحسابات

مكتب إبراهيم الهاوش | مكتب إبراهيم الباروني



مكتب إبراهيم الهوش للمحاسبة القانونية AL HOSH CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

AL HOSH CERTIFIED
PUBLIC ACCOUNTANTS

التاريخ: 2021/03/16 م

السادة / رئيس وأعضاء الجمعية العمومية المحترمين للمصرف المركزي للتجارة والاستثمار

تقرير عن مراجعة القوائم المالية :

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرفقة للمصرف المركزي للتجارة والاستثمار والتي تشمل على قائمة المركز المالي كما في 31 ديسمبر 2020م وقائمة الدخل الموحدة وقائمة التدفقات النقدية والتغير في حقوق المساهمين في ذلك التاريخ والملحوظات المتضمنة لملخص بأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية التفصيرية الأخرى .

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية :

إن مجلس الإدارة مسؤولاً عن تحضير البيانات المالية طبقاً لأحكام المادة (226) من قانون النشاط التجاري رقم (23) لسنة 2010م، وعرضها بصورة عادلة وفقاً للسياسات المحاسبية المطبقة، وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والمحافظة على نظام رقابة داخلية ذي صلة بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة من الأخطاء المالية سواء الناتجة عن إحتيال أو عن خطأ ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف . عند إعداد القوائم المالية للمصرف فإن أعضاء مجلس الإدارة مسؤولون عن تقييم قدرة المصرف على الإستقرار وفقاً لمبدأ الإستقرارية والإصلاح حسبما هو ملائم عن الأمور ذات العلاقة بمبدأ الإستقرارية .

إن المكلفين بالحكومة مسؤولون عن الإشراف عن عملية إعداد التقارير المالية للمصرف .

مسؤولية مراجع الحسابات :

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى مراجعتنا . لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعايير المعترف والمقبولة عند العلوم، وتحتطلب هذه المعايير الالتزام بقواعد المسلوك المهني وتحطيم وتجنب أعمال المراجعة للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء المالية .



Swaani Road Km5 Front of Ministry of Electric
Airport Road - Building # 29 Office 32, Tripoli - Libya
Al Ajailat: Social Security Buildings - Building 2 Flat 2
+218 21 719 0670 +218 91 214 2489 +218 25 562 2537
+218 21 582 6959 83415

طرابلس، طريق السواني كم (5) أمام وزارة الكهرباء
طريق المطار بجانب مصنع الحديد عمارة (29) مبني (32)
العيادات: عمارت الضمان الاجتماعي عمارة رقم (2) شقة (2)

AL HOSH CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS





مكتب إبراهيم الهوش للمحاسبة القانونية

AL HOSH CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

AL HOSH CERTIFIED
PUBLIC ACCOUNTANTS

تتضمن المراجعة القيام بإجراءات للحصول على أدلة إثبات مؤيدة للمبالغ والإقصادات الواردة في القوائم المالية . إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى إجتهاد المراجعين بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء المادية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ . عند تقييم المراجعين للمخاطر يأخذ في الإعتبار نظام الرقابة الداخلية للمصرف ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات مراجعة ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلية للمصرف . تتضمن عملية المراجعة كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة ، إضافة إلى تقييم العرض الكلي للبيانات المالية .

أسباب الرأي :-

تلت المراجعة وفقاً لمعايير المراجعة الدولية المعتمدة في ليبيا ، حيث تم توضيح مسؤوليتها بموجب تلك المعايير بالتفصيل في قسم (مسؤوليات مراجعى الحسابات حول مراجعة القوائم المالية الموحدة) في تقريرنا ، كما أنها مستقلون عن المصرف وفقاً لمتطلبات القواعد الأخلاقية ذات الصلة المتعارف عليها في ليبيا والمتعلقة بمراجعةنا للقوائم المالية الموحدة ، وكذلك فقد التزمنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لمتطلبات تلك القواعد ، نعتقد أن أدلة المراجعة التي حصلنا عليها كافية وملائمة لأن تكون أساساً لإبداء رأينا .

رأينا ، وبما تقدم فإن القوائم المالية تظهر بعدها من كافحة النواحي الجوهرية والمادية ، المركز المالي وتدفقاته النقدية للمصرف المتعدد للتجارة والاستثمار كما في 31/12/2020م وأدائه المالي للسنة المالية المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لإطار إعداد التقارير المالية المطبقة .

أمور المراجعة الرئيسية :

أمور المراجعة الرئيسية هي تلك الأمور التي لها أهمية بالغة عند مراجعتنا للقوائم المالية الموحدة للسنة الحالية بحسب حكمها المهني ، تم تناول هذه الأمور في سياق مراجعتنا للقوائم المالية الموحدة كل وفي تكوين رأينا بشأنها حيث أثنا لا نقدم رأياً منفصلاً حول تلك الأمور . وفيما يلي وصف لكل أمر من أمور المراجعة الرئيسية وكيفية معالجه :



Swaani Road Km5 Front of Ministry of Electric
Airport Road - Building # 29 Office 32, Tripoli - Libya
Al Ajallat: Social Security Buildings - Building 2 Flat 2
+218 21 719 0670 +218 91 214 2489 +218 25 562 2537 +218 21 582 6959 83415

طريق السوانى كم ٥ أمام وزارة الكهرباء
طريق للطارات بجانب مصنع الحديد عمارة (29) مبني (2)
المجلات: عمارت الضمان الاجتماعي عمارة رقم (2) شقة (2)

AL HOSH CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

ib.alhosh@gmail.com



مكتب إبراهيم الهوش للمحاسبة القانونية

AL HOSH CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

AL HOSH CERTIFIED
PUBLIC ACCOUNTANTS

أمر المراجعة الرئيسي	البند
<p>تضمنت إجراءات المراجعة التي قمنا بها والتي من أهمها :</p> <ul style="list-style-type: none"> • اختيار ضوابط تسجيل العمليات المالية على نحو ملائم . • فحص التسويات المصرفية والأرصدة الدفترية وتم التأكيد من عدم وجود معلقات . • تقييم أرصدة العملات الأجنبية بإستخدام سعر الصرف في 31/12/2020. 	<p>النقدية وما في حكمها : بلغت قيمتها (1,047,710,879) دينار ، تشمل أرصدة الحسابات والخزائن بالدينار وأرصدة العملات الأجنبية مقومة بالدينار الليبي ، إيضاح رقم (2) .</p>
<ul style="list-style-type: none"> • تم الإطلاع على حركة حسابات هذه الذمم من حيث مدى جدية السداد خلال السنة المالية موضوع المراجعة . • هناك سداد في حسابات هذا البند والذي على أثره تم تخفيض مخصص الديون المشكوك فيها المصنفة متعدزة بما قيمته (8,250,085) دينار ليظهر برصيد (48,428,620) دينار . 	<p>قرفون وتسهيلات للعملاء : بلغ رصيد نعم المدحيات في تاريخ الميزانية مبلغًا وقدره (118,282,372) دينار ، إيضاح رقم (3) .</p>
<ul style="list-style-type: none"> • دراسة نظام الرقابة الداخلية المتبع من قبل الإدارة . • تقييم طرق إحتساب الإستهلاك ومدى مطابقته للوائح التنفيذية المعمول بها من سنة لأخرى . • تم إحتساب مصروف إستهلاك المبني المتضمنة للأرض المقام عليها . 	<p>الأصول الثابتة : بلغت تكلفة الأصول الثابتة (29,895,263) دينار ، إيضاح رقم (6) .</p>
<ul style="list-style-type: none"> • إن المخصصات يتم تكوينها عندما تكون على المصرف التزامات في تاريخ إعداد المركز المالي . • إن الإلتزامات ناشئة عن أحداث سابقة . • إن سداد الإلتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل موضوعي . 	<p>المخصصات : بلغت قيمتها (10,259,937) دينار، متضمنة مخصص هريرة الدخل على الأرباح بقيمة (7,642,636) دينار، إيضاح رقم (11) .</p>



Swaani Road Km5 Front of Ministry of Electric
Airport Road - Building # 29 Office 32, Tripoli - Libya
Al Ajailat: Social Security Buildings - Building 2 Flat 2
+218 21 719 0670 +218 91 214 2489 +218 25 562 2537

طرابلس، طريق السوانى حكم (5) أمام وزارة الكهرباء
طريق المطار بجانب مصنع الحديد عماره (29) مبني (32)
المجيلات، عمارات الضمان الاجتماعي عماره رقم (2) شقة (2)
+218 21 582 6959 83415

أمر المراجعة الرئيسي	البند
<ul style="list-style-type: none"> • دراسة الإنقافية الموقعة مع البنك المركزي البحريني منذ سنة 2010م . • فحص ومراجعة كل المبالغ المدفوعة على التزامات هذه الإنقافية . 	<p>أطراف ذو علاقة (البنك الأهلي البحريني) : بلغ رصيد حساب هذا البند في سنة المراجعة (399,276) دينار .</p>
<ul style="list-style-type: none"> • تم إحتساب إيراد العمولات وفق التعليمات الصادرة . • التأكد من أنها تتعلق بالفترة المحاسبية للقوائم المالية ، وأن المبالغ التي تخصل فترات قادمة تم تسويتها . • التأكد من أن جميع مبالغ البنود تم تسجيلها . 	<p>الإيرادات وإيراد العمولات : ظهرت بقيمة (28,125,942) دينار ، إيضاح رقم (14، 15 ، 16 ، 17 ، 18) ، بالإضافة إلى قيمة ترجيع مخصص الديون المشكوك فيها بقيمة (8,250,085) دينار ، إيضاح رقم (19) .</p>
<ul style="list-style-type: none"> • فحص عينة من المصروفات العمومية ومطابقتها مع المستندات المؤيدة لها . • التحقق من إثبات كافة القيد المحاسبية للمصروفات ، وكذلك قيد الاستحقاق متى تتطلب ذلك . • التتحقق من توريد الإلتزامات القانونية لصالح الجهات ذات العلاقة . • الإبلاغ على العقود والإتفاقيات المبرمة بشأن تقديم بعض الخدمات . 	<p>المصروفات : بلغت قيمة المصروفات الإدارية والعمومية (19,536,247) دينار ، إيضاح رقم (20 ، 21 ، 22) .</p>
<ul style="list-style-type: none"> • قمنا بتنقييم كافة إفصاح القوائم المالية ، وذلك بالرجوع إلى متطلبات معايير المحاسبة ومتطلبات مصرف ليبيا المركزي ، وهيئة الرقابة الشرعية 	<p>عرض القوائم المالية</p>





مكتب إبراهيم الهوش للمحاسبة القانونية
AL HOSH CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية وما في حكمها :

المصرف المتحد للتجارة والاستثمار يمسك دفاتر وسجلات منتظمة ، وإن البيانات الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة مع ما هو وارد في دفاتر المصرف وسجلاته ، وأن الجرد قد أجري وفقاً للأصول المرعية ولا توجد أية مخالفات تؤثر في نشاط المصرف أو مركزه المالي . في حدود ما تم الإطلاع عليه ولم يلغت إنذاراً أي أمراً يجعلنا نعتقد بأن المصرف غير ممثل للقوانين واللوائح المنظمة لعمل المصارف والشركات المساهمة في ليبيا .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

إبراهيم عبد الله الهوش
محاسب ومراجع قانوني



Swaani Road Km5 Front of Ministry of Electric
Airport Road - Building # 29 Office 32, Tripoli - Libya
Al Ajaliat: Social Security Buildings - Building 2 Flat 2
Ø +218 21 719 0670 Ø +218 91 214 2489 Ø +218 25 562 2537 Ø +218 21 582-6959 Ø 83415

طرابلس- طريق السواني كم (5) أمام وزارة الكهرباء
طريق المطار بجانب مصنع الحديد عمارقة(29) مبني (32)
العيارات: عمارت الضمان الاجتماعي عماره رقم (2) شقة (2)
Ø +218 21 582-6959 Ø 83415

AL HOSH CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

ib.alhosh@gmail.com

مكتب إبراهيم الباروني

محاسبون ومبراجعون قانونيون

زميل المجمع العربي للمحاسبين القانونيين

عضو نقابة المحاسبين والمبراجعين الليبيين (رقم 4)

وضع نظم ولوائح محاسبية وإدارية
أصداد دراسات واستشارات مالية وضرافية

التاريخ :

الموافق : 2021 / 3 / 14

الرقم الإشاري : 2021-04/.....

تقرير مراجع الحسابات

إلى السادة مساهمي المصرف المتحد للتجارة والاستثمار
طرابلس / ليبيا

تقرير عن القوائم المالية

راجعنا القوائم المالية المرفقة للمصرف المتحد للتجارة والاستثمار (شركة مساهمة
ليبية) المتمثلة في الميزانية في 31/12/2020 وكذلك قوائم الدخل والتغير في حقوق
المساهمين والتدفقات النقدية عن السنة المالية المنتهية في ذلك التاريخ وملخص
السياسات المحاسبية الهامة وغيرها من الإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض القوائم المالية عرضاً عادلاً وواضحاً وذلك طبقاً
للمبادئ المحاسبية المعترف بها في ليبيا وفي ضوء التعليمات واللوائح المحلية ذات
الصلة، وتتضمن مسؤولية الإدارة تصميم وتنفيذ والحفاظ على رقابة داخلية ذات صلة
بإعداد وعرض قوائم مالية عرضاً عادلاً وواضحاً خالية من أي تحريرات هامة ومؤثرة
سواء ناتجة عن الغش أو الخطأ كما تتضمن هذه المسؤولية اختيار السياسات المحاسبية
الملازمة وتطبيقها وعمل التقديرات المحاسبية الملازمة للظروف.

مسؤولية مراقب الحسابات

تحصر مسؤوليتنا في إبداء الرأي على هذه القوائم في ضوء مراجعتنا لها، وقد تمت
مراجعةنا وفقاً لمعايير المراجعة الدولية وفي ضوء القوانيين المحليين الساريين وتنطوي
هذه المعايير من الالتزام بمتطلبات السلوك المهني وتحقيق وآداء المراجعة للحصول
على تأكيد مناسب بأن القوائم المالية خالية من أي تحريرات هامة ومؤثرة، وتتضمن
أعمال المراجعة آداء إجراءات للحصول على أدلة مراجعة بشأن القيم والإفصاحات
في القوائم المالية وتعتمد الإجراءات التي تم اختيارها على الحكم المهني للمراقب
ويشمل ذلك تقييم مخاطر التحرير الهام والمؤثر في القوائم المالية سواء الناتج عن

مسك البراهيم الباروني

محاسنون ومرجعون قانونيون

زميل المجتمع العربي للمحاسبين القانونيين

عضو نقابة المحاسبين والمحامين الليبيين (رقم 4)

وضع نظم ولوائح محاسبية وإدارية
إعداد دراسات واستشارات مالية وضرافية

التاريخ :

الموافق :

الرقم الإشاري :

الغش أو الخطأ ولدى تقييم هذه المخاطر يضع المراقب في اعتباره الرقابة الداخلية ذات الصلة بقيام المصرف بإعداد القوائم المالية والعرض العادل والواضح لها وذلك لتصميم إجراءات مراجعة مناسبة للظروف وليس بغرض إبداء رأي على كفاءة الرقابة الداخلية في المصرف وتشمل عملية المراجعة أيضاً تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية والتقريرات المحاسبية الهامة التي أعدت بمعرفة الإدارة وكذلك سلامة العرض الذي قدمت به القوائم المالية.

وإننا نرى إن أدلة المراجعة التي قمنا بالحصول عليها كافية ومناسبة وتعد أساساً مناسباً لإبداء رأينا على القوائم المالية.

الرأي

ومن رأينا أن القوائم المالية المشار إليها أعلاه تعبّر بعدلة ووضوح في جميع جوانبها الهامة عن المركز المالي للمصرف المتعدد للتجارة والاستثمار (شركة مساهمة ليبية) في 31/12/2020 وعن أدائه المالي وتدفقاته النقدية عن السنة المالية المنتهية في ذلك التاريخ وذلك طبقاً للمبادئ المحاسبية المتعارف عليها في ليبيا وفي ضوء التعليمات واللوائح المحلية ذات العلاقة.

تقرير عن المتطلبات القانونية والتنظيمات الأخرى

○ يمسك المصرف حسابات مالية منتظمة تتضمن كل ما نص القانون ونظام المصرف على وجوب إثباته فيها وقد وجدت القوائم المالية متتفقة مع ما هو وارد بتلك الحسابات وقد تم جرد أصول المصرف بمعرفة الإدارة وعلى مسؤوليتها.

ابراهيم الباروني
محاسب ومرجع قانوني
مستشار مالي وإداري



11 شارع عمر بن عبد العزيز - متفرع من شارع احمد المقرفي - بجانب مصرف الوحدة الرئيسية - ص.ب : 1054 طرابلس - ليبيا
هاتف : 3332225 / 21 4447346 - 218 21 3332225+ بريد مصور : baruni.ibrahim@baf.com.ly بريد الكتروني

موقع : www.baf.com.ly



المصرف المتحد

للتجارة والاستثمار

United Bank

For Commerce & Investment

تقرير هيئة الفتوى والرقابة الشرعية

أ.د علي محي الدين القره داغي

المصرف المتحد

التجارة والاستثمار

United Bank

For Commerce & Investment



التاريخ: 29 شعبان 1442هـ

الموافق: 12 أبريل 2021م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تقرير هيئة الفتوى والرقابة الشرعية

عن أعمال السنة المالية المنتهية في 31/12/2020م.

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على أبعم رحمة للعالمين، وعلى آله وصحبه أجمعين

أما بعد...

إلى السادة مساهمي المصرف المتحد للتجارة والاستثمار

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

بناءً على قرار الجمعية العمومية الاعتيادية للمصرف المتحد للتجارة والاستثمار رقم (11) لسنة 2019م، ب شأن إعادة تشكيل هيئة الفتوى والرقابة الشرعية للمصرف بتاريخ 5 ديسمبر 2019م، قامت هيئة الفتوى والرقابة الشرعية للمصرف المتحد للتجارة والاستثمار -ليبيا (عضو مجموعة البنك الأهلي / البحرين) ب المباشرة أعمالها، وتقدم لكم تقريرها السنوي التالي:

نطاق التقرير:

التقرير يشمل أعمال وأنشطة المصرف خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020م.

المصرف المتحد

البنك العربي للاستثمار

United Bank

For Commerce & Investment



نشاط وعمل هيئة الفتوى والرقابة الشرعية:

1. قامت الهيئة بالتنسيق مع الادارة في وضع المتطلبات والمعايير الشرعية للمصرف المتحد والتأكد من تنفيذها.
2. قامت الهيئة بمراجعة عدة عقود كالاستصناع والإجارة المنتهية بالتمليك ومواعيدها مع المعايير المصرفية الصادرة عن مصرف ليبيا المركزي لفرض تجهيزها في حالة رغبة المصرف التمويل بها على أن يتم عرضها على رئيس الهيئة لاعتمادها.
3. قامت الهيئة بمراقبة المبادئ المستخدمة والعقود المتعلقة بالمعاملات والتطبيقات التي طرحتها المصرف لإبداء رأي محايد معقول مما إذا كان المصرف المتحد قد اتسع بأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية، وكذلك بالفتاوي والقرارات والتوصيات التي أصدرتها الهيئة.
4. اعتمدت الهيئة القوائم المالية والميزانية لسنة 2020م المتضمنة المنتجات والخدمات الإسلامية المعتمدة من قبل الهيئة.
ولتحقيق سلامة التنفيذ قمنا من خلال مدير إدارة التدقيق الشرعي بفحص التوثيق والإجراءات المتبعة من المصرف وتنفيذ المراقبة من أجل الحصول على المعلومات والتفسيرات التي اعتبرناها ضرورية لتزويتنا بأدلة تكفي لاعطاء تأكيد معقول بأن المصرف المتحد لم يخالف أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية والمعايير المصرفية الصادرة عن مصرف ليبيا المركزي.
5. اعتمدت الهيئة تعريفة أسعار الخدمات المصرفية المعدلة لسنة 2021م.
6. لم يتم حالته أي عقود أو اتفاقيات أو نماذج جديدة للهيئة من إدارة المصرف للنظر فيها واعتمادها.

المصرف المتحد

United Bank

For Commerce & Investment



مسؤولية تنفيذ الأعمال:

من المبادئ المقررة أن مسؤولية التنفيذ والتطبيق تقع على عاتق الإدارة التنفيذية، وإنما الهيئة مسؤولة عن إصدار واعتماد العقود والمراقبة والتوجيه الشرعي.

رأي الهيئة:

- 1- ترى الهيئة أن العقود والمنتجات والآليات التي تم تنفيذها عبر العقود المعتمدة من قبل الهيئة لا تتعارض مع أحكام الشريعة الإسلامية.
- 2- توجد بعض الأنشطة لم يتم تحويلها وفقاً للمبادئ والأسس للمصرفية الإسلامية مثل الودائع لدى مصرف ليبيا المركزي.

وبالختام تتقدم هيئة الفتوى والرقابة الشرعية بالشكر للجمعية العمومية وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية للمصرف المتحد على جهودهم والتنسيق مع الهيئة داعية المولى تعالى أن يوفق القائمين على المصرف لمزيد من العطاء والإنجاز على ركائز متينة أساسها الالتزام بأحكام الشريعة الإسلامية.



أ.د. علي محي الدين القرضاوي

رئيس هيئة الفتوى والرقابة الشرعية الفتوى والرقابة الشرعية

**الميزانية العمومية
والحسابات الختامية المقارنة
للسنة المالية 2020 م - 2019 م**

المحتويات

- الميزانية العمومية في 31-12-2020 م مقارنة بالميزانية العمومية في 31-12-2019 م.
- قائمة الإيرادات والمصروفات عن السنة المالية 2020 م مقارنة بالسنة المالية 2019 م.
- قائمة التغير في حقوق المساهمين المقارنة للسنة المالية 2020 م - 2019 م.
- قائمة التدفقات النقدية المقارنة للسنة المالية 2020 م - 2019 م.
- الكشوفات الإيضاحية لمحتويات الميزانية وقائمة الإيرادات والمصروفات في 31-12-2019 م مقارنة 31-12-2020 م.

المصرف المتحد للتجارة والإستثمار (شركة ليبية مساهمة)

الميزانية العمومية المقارنة

2019/12/31 – 2020/12/31

2019/12/31

2020/12/31

البيان	الإيضاح	بالدينار الليبي	بالدينار الليبي
الأصول			
الأصول المتداولة			
نقدية وأرصدة لدى مصرف ليبيا المركزي	1	632,017,278	1,023,554,336
أرصدة وحسابات جارية لدى المصارف	2	78,839,815	24,156,543
صافي القروض والتسهيلات الممنوحة	3	7,403,302	56,609,504
صافي الإستثمارات	4	69,867,508	0
أرصدة مدينة	5	3,052,121	3,105,914
صافي الأصول الثابتة الملموسة	6	20,223,993	20,219,492
صافي الأصول الثابتة الغير ملموسة	7	3,712	44,953
أصول أخرى	8	722,531	1,447,695
اجمالي الأصول		812,130,259	1,129,138,439
الخصوم وحقوق المساهمين			
الالتزامات			
ودائع العملاء	9	633,679,929	977,571,059
أرصدة دائنة وإلتزامات أخرى	10	28,724,618	7,194,305
المخصصات العامة	11	18,268,789	10,259,937
مجموع الإلتزامات		680,673,336	995,025,302
حقوق المساهمين	12		
رأس المال المصدر والمدفوع		100,000,000	100,000,000
الاحتياطي القانوني		16,009,352	19,260,906
الأرباح المرحلية		2,212,027	5,097,571
ارباح السنة		13,235,544	9,754,660
مجموع حقوق المساهمين		131,456,923	134,113,137

812,130,259	1,129,138,439		اجمالي الالتزامات وحقوق المساهمين
147,855,624	58,856,102	13	الحسابات النظامية

تشكل الإيضاحات من **1** إلى **13** جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

عبد الله عمار السعودي

رئيس مجلس الإدارة

أيمن الجمال

المدير العام

إبراهيم أبو الربيع الباروني

المراجع الخارجي

إبراهيم عبد الله الهوش

المراجع الخارجي

المصرف المتحد للتجارة والإستثمار (شركة ليبية مساهمة)

قائمة الدخل المقارنة عن السنة المالية المنتهية في

2019/12/31 – 2020/12/31

البيان	الإيضاح	بالدينار الليبي	بالدينار الليبي
إيرادات البيوع المؤجل	14	3,181,081	2,310,638
صافي العمولات المصرفية	15	29,070,795	25,037,891
صافي ارباح المتاجرة	16	1,582,299	660,691
إيرادات إستثمارات	17	0	60,229
إيرادات عمليات أخرى	18	364,763	56,493
اجمالي الإيرادات التشغيلية		34,198,938	28,125,942
صافي مخصص القروض والتسهيلات	19	7,673,737	8,250,085
اجمالي الإيرادات		41,872,675	36,376,027
المرتبات وما في حكمها	20	11,338,695	11,407,339
مصروف إستهلاك الأصول الثابتة	21	1,033,412	1,088,392
المصروفات الإدارية والعمومية	22	6,055,367	7,040,517
اجمالي المصروفات		18,427,475	19,536,247
الأرباح قبل الضرائب		23,445,201	16,839,779
مصروف ضريبة الدخل		5,989,136	4,343,877
إسترجاع مصروف ضريبة الدخل عن السنوات السابقة		191,328	510,312
صافي الأرباح بعد الضرائب		<u>17,647,393</u>	<u>13,006,214</u>

تشكل الإيضاحات من 14 إلى 22 جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

عبد الله عمار السعودي

رئيس مجلس الإدارة

أيمن الجمال

المدير العام

ابراهيم أبو الريبع الباروني

المراجع الخارجي

ابراهيم عبد الله الهوش

المراجع الخارجي

المصرف المتحد للتجارة والإستثمار (شركة ليبية مساهمة)

قائمة التغير في حقوق المساهمين المقارنة

2019-12-31 / 2020-12-31

البيان	رأس المال المدفوع	الاحتياطي القانوني	علاوة إصدار اسهم	ارباح مرحلة	صافي ارباح العام	الاجمالي
	د.ل	د.ل	د.ل	د.ل	د.ل	د.ل
<u>الرصيد في 01/01/2019</u>	<u>96,800,000</u>	<u>11,420,646</u>	<u>3,376,858</u>	<u>22,147,027</u>	<u>133,744,530</u>	<u>0</u>
علاوة إصدار الأسهم	3,200,000	176,858	3,376,858		19,935,000	19,935,000
التغير في الارباح المرحلة				19,935,000		17,647,393
صافي ارباح العام					17,647,393	17,647,393
الاحتياطي القانوني		4,411,848			4,411,848	0
الرصيد كما في 31/12/2019	100,000,000	16,009,352	2,212,027	13,235,545	131,456,924	131,456,924
الرصيد في 01/01/2020	100,000,000	16,009,352	0	15,447,571	15,447,571	<u>0</u>
<u>رأس المال</u>						<u>0</u>
علاوة إصدار الأسهم						<u>0</u>
التغير في الارباح المرحلة				10,350,000	10,350,000	10,350,000
صافي ارباح العام					13,006,214	13,006,214
الاحتياطي القانوني		3,251,554			3,251,554	0
الارباح المرحلة						0
الرصيد كما في 31/12/2020	100,000,000	19,260,906	0	5,097,571	9,754,660	<u>134,113,137</u>

عبد الله عمار السعودي

أيمن الجمال

رئيس مجلس الإدارة

المدير العام

إبراهيم أبو الربيع الباروني

إبراهيم عبد الله الهوش

المراجع الخارجى

المراجع الخارجى

المصرف المتحد للتجارة والإستثمار (شركة ليبية مساهمة)

قائمة التدفقات النقدية المقارنة

2019/12/31 - 2020/12/31

31/12/2019

31/12/2020

البيان	د.ل	د.ل
التدفقات النقدية من النشاط التشغيلي		
صافي ارباح الفترة	17,647,393	13,006,214
إهلاكات الفترة	1,033,412	1,051,253
التدفقات النقدية قبل التغيير في رأس المال	18,680,806	14,057,467
التغيير في رأس المال العامل		
المقاصلة	26,005	34,971
قروض وتسهيلات	207,069	50,376,483
مدينون وارصدة مدينة اخرى	631,028	778,958
ودائع العملاء	79,710,206	343,891,131
ارصدة دائنة وإلتزامات اخرى	20,369,461	21,504,308
المخصصات العامة	3,352,664	8,008,852
إيرادات ال碧ou المؤجل تخص فترات قادمة	4,339	8,709,349
مخصص الديون المشكوك فيها	7,673,737	8,250,085
هامش ربح ال碧ou المؤجل المتعثر	473,165	711,016
صافي التدفق من النشاط التشغيلي	45,315,601	278,415,308
التدفقات النقدية من النشاط الاستثماري		
الاستثمارات	51,149,492	69,867,508
شراء اصول غير ملموسة	0	44,634
شراء اصول ملموسة	729,737	1,043,360
استبعادات الأصول الثابتة غير ملموسة	182,116	0
استبعادات الأصول الثابتة الملموسة	3,828,542	0
استبعادات إهلاكات الأصول الثابتة غير ملموسة	182,112	0
استبعادات إهلاكات الأصول الثابتة الملموسة	3,827,998	0
صافي تدفق الأنشطة الإستثمارية	50,420,303	68,779,514
التدفقات النقدية من انشطة التمويل		
توزيعات ارباح	19,935,000	10,350,000
صافي تدفق الأنشطة التمويلية	19,935,000	10,350,000
صافي الزيادة او النقص خلال الفترة	14,830,298	336,844,821
النقدية في اول الفترة	725,687,391	710,857,093
النقدية اخر الفترة	710,857,093	1,047,701,914

		وتتمثل النقدية في اخر الفترة فيما يلي
7,040,111	1,341,184	نقدية بخزان المصرف
703,816,982	1,046,360,730	حسابات جارية لدى المصارف
710,857,093	1,047,701,914	النقدية في نهاية الفترة

عبد الله عمار السعودي

رئيس مجلس الإدارة

أيمن الجمال

المدير العام

إبراهيم أبو الربيع الباروني

المراجع الخارجي

إبراهيم عبد الله الهوش

المراجع الخارجي

إيضاحات القوائم المالية :

2019		2020		البيان	الرقم
بالدينار الليبي	بالدينار الليبي	بالدينار الليبي	بالدينار الليبي		
7,039,434	1,340,492			نقدية عملة محلية	1
678	692			نقدية عملة أجنبية	2
618,890,582	993,788,592			مصرف ليبيا المركزي عملة محلية	3
6,086,585	28,415,595			مصرف ليبيا المركزي عملة أجنبية بالمعادل	4
0	8,966			المقاصلة	5
632,017,278	1,023,554,336			المجموع	

2019		2020		البيان	الرقم
بالدينار الليبي	بالدينار الليبي	بالدينار الليبي	بالدينار الليبي		
6,744	5,602			المصارف التجارية عملة محلية	1
1,511,421	803,963			المصرف الليبي الخارجي عملة أجنبية بالمعادل	2
77,321,650	23,346,979			المصارف بالخارج عملة أجنبية بالمعادل	3
78,839,815	24,156,543			المجموع	

2019		2020		البيان	الرقم
بالدينار الليبي	بالدينار الليبي	بالدينار الليبي	بالدينار الليبي		
406,364	412,691			سلف إجتماعية موظفي الدولة	1
1,048,449	1,154,189			سلف إجتماعية موظفي المصرف	2
1,648,203	1,472,302			القروض التجارية	3
258,196	258,196			القروض العقارية	4
22,222,178	22,586,073			الحسابات الجارية المدينة	5
42,322,499	92,398,922			ذمم البيوع المؤجل	6
67,905,890	118,282,372			المجموع	

يخصم :

2,361,934	11,071,283	إيرادات البيوع المؤجل تخص فترات قادمة	
1,461,948	2,172,965		
56,678,705	48,428,620	مخصص الديون المصنفة	
60,502,587	61,672,868	المجموع	
7,403,302	56,609,504	صافي القروض والتسهيلات	

4- كشف بالإستثمارات :

البيان	الرقم	بالدينار الليبي	2020	2019
مساهمة المصرف في شركة العجیلات للاستثمار	1	16,000	16,000	16,000
استثمارات البيوع المؤجل		0	69,908,493	69,908,493
المجموع		16,000	69,924,493	69,924,493

يخصم :

مخصص تدني قيمة المساهمات في شركة العجیلات للاستثمار		16,000	16,000	2019
هامش ربح مقبوض مقدماً إستثمارات مراجة البيوع المؤجل		0	40,985	2020
المجموع		0	69,867,508	

5- أرصدة مدينة :

أ . المديونون المختلفون

البيان	الرقم	بالدينار الليبي	2020	2019
مصاريف مدفوعة مقدماً	1	1,078,336	1,134,391	
تأمينات نقدية لدى مصرف شمال أفريقيا	2	169,046	169,046	
مقاصة تحت التسوية	3	320,000	383,648	
ضمانات لدى الغير	4	9,157	9,885	
عجز نقدية بالخزان	5	612,927	612,927	
حسابات تحت التسوية	6	916,449	742,224	
المجموع		3,105,914	3,052,121	

6- كشف الأصول الثابتة الملموسة

صافي الأصول الثابتة 2019	صافي الأصول الثابتة 2020	مجمع الأصول نهاية الفترة	إهلاك الفترة	مجمع الأصول بداية الفترة	استبعادات خالن الفترة	استبعادات خالن الفترة	إضافات خالن الفترة	(النسبة بدأها الفترة المقدمة)	البيان
74,055	74,055	0	0	0	74,055	0	0	74,055	أراضي
18,741,842	18,275,310	5,051,278	0	466,532	4,584,746	23,326,588	0	0	مباني
321,356	356,406	276,513	0	77,799	198,714	632,919	0	112,849	وسائل النقل
647,001	1,065,159	2,980,807	0	338,568	2,642,239	4,045,966	0	756,726	لات و معدات
439,739	448,562	1,367,173	0	164,962	1,202,210	1,815,734	0	173,785	اثاث مكتبي
20,223,993	20,219,492	9,675,771	0	1,047,861	8,627,910	29,895,263	0	1,043,360	المجموع

7 - كشف أصول غير ملموسة

صافي الأصول الثابتة 2019	صافي الأصول الثابتة 2020	مجمع الأصول نهاية الفترة	إهلاك الفترة	مجمع الأصول بداية الفترة	استبعادات خالن الفترة	استبعادات خالن الفترة	إضافات خالن الفترة	(النسبة بدأها الفترة المقدمة)	البيان
1	1	77,445	0	0	77,445	77,446	0	0	منظومة التقييمات
3,710	44,951	323,340	0	3,392	319,947	368,291	0	44,634	منظومة الكوبون
3,712	44,953	1,538,933	0	3,392	1,535,541	1,583,887	0	44,634	أصول غير ملموسة أخرى

8- الأصول الأخرى :

البيان	الرقم	بالدينار الليبي	بالدينار الليبي	2019	2020
تحسينات الفروع المستأجرة	1	330,415	0	330,415	0
مدفو عات تحت التسوية شراء أصول ثابتة	2	1,117,280	722,531	722,531	1,117,280
المجموع		1,447,695	722,531		1,447,695

9- ودانع العملاء :

أ . كشف بأرصدة الحسابات الجارية الدائنة

البيان	الرقم	بالدينار الليبي	بالدينار الليبي	2019	2020
حسابات الأفراد الطبيعيين	1	364,181,399	211,727,651	211,727,651	364,181,399
حسابات التشاركيات والشركات الخاصة	2	514,543,616	249,419,910	249,419,910	514,543,616
حسابات الشركات والمؤسسات العامة والمؤسسات الخيرية	3	2,681,558	3,126,347	3,126,347	2,681,558
حسابات المصارف المتخصصة التجارية	4	1,703,320	4,772,100	4,772,100	1,703,320
المجموع		883,109,893	469,046,009		883,109,893

ب . كشف حسابات التوفير

البيان	الرقم	بالدينار الليبي	بالدينار الليبي	2019	2020
حسابات التوفير	1	717,384	1,050,009	1,050,009	717,384
المجموع		717,384	1,050,009		717,384

ج. كشف أوراق الدفع

البيان	الرقم	بالدينار الليبي	بالدينار الليبي	2019	2020
صكوك مصدقة	1	31,231,481	12,571,677	12,571,677	31,231,481
المجموع		31,231,481	12,571,677		31,231,481

د. كشف التأمينات النقدية المستلمة

البيان	الرقم	بالدينار الليبي	بالدينار الليبي	2019	2020
مقابل إعتمادات مستندية	1	48,659,920	135,425,763	135,425,763	48,659,920
مقابل خطابات الضمان	2	13,852,381	15,560,465	15,560,465	13,852,381
المجموع		62,512,301	150,986,228		62,512,301

هـ المقاصلة :

البيان	الرقم	بالدينار الليبي	بالدينار الليبي	2019	2020
المقاصلة	1	0	26,005	26,005	0
المجموع	2	977,571,059	633,679,929		977,571,059
مجموع ودانع العملاء					

10- أرصدة دائنة والتزامات أخرى :

أ . كشف بالدائنون المختلفون

الرقم	البيان	بالدينار الليبي	2020	2019
1	مصاريف مستحقة	2,907,604	2,286,833	
2	حسابات الضرائب	65,426	764,872	
3	مرتبات لاتخصنا معلقة	207,959	232,955	
4	ضمان حسن تنفيذ الأعمال	242,615	400,530	
5	أرباح للتوزيع	121,439	19,481,439	
6	مبالغ معلقة تحت التسوية للمساهمين	39,539	39,539	
7	ارصدة دائنة أخرى	3,061,998	1,701,172	
	المجموع	6,646,580	24,909,203	

ب. كشف بالعمولات المقبوضة مقدماً :

الرقم	البيان	بالدينار الليبي	2020	2019
1	عمولات مقبوضة مقدماً عن خطابات الضمان	50,757	59,993	
2	عمولات مقبوضة مقدماً على اعتمادات مستندية	97,692	809,271	
	المجموع	148,449	869,264	

ج. طرف ذو علاقة «البنك الأهلي المتّحد البحريني»

الرقم	البيان	بالدينار الليبي	2020	2019
1	دعم فني إداري	399,276	2,946,151	
	المجموع	399,276	2,946,151	
	اجمالي الارصدة الدائنة وإلتزامات اخري	7,194,305	28,724,618	

11- كشف المخصصات العامة :

2019	2020	البيان	الرقم
383,648	320,000	مخصص حواضن مقاصة مفقودة	1
612,927	612,927	مخصص عجز النقدية	2
11,673	11,673	مخصص نقدية تالفة	3
553,177	702,972	مخصص مكافآت نهاية الخدمة	4
512,899	673,000	مخصص دعاوى وقضايا مرفوعة	5
15,915,886	7,642,636	مخصص ضريبة الدخل على الارباح	6
278,579	296,730	مخصصات اخرى	7
18,268,789	10,259,937	المجموع	

12- كشف بحقوق المساهمين :

2019	2020	البيان	الرقم
100,000,000	100,000,000	رأس المال المدفوع	1
16,009,352	19,260,906	الاحتياطي القانوني	2
2,212,027	5,097,571	أرباح / خسائر مرحلة	3
13,235,544	9,754,660	أرباح العام (بعد خصم الاحتياطي القانوني)	4
131,456,923	134,113,137	المجموع	

13- الحسابات النظامية :

2019	2020	البيان	الرقم
120,910,361	33,342,865	التزامات المصرف مقابل إعتمادات مستندية	1
26,945,263	25,513,237	التزامات المصرف مقابل خطابات ضمان	2
147,855,624	58,856,102	المجموع	

14- إيرادات البيوع المؤجل:

2019	2020	
------	------	--

البيان	الرقم
هامش ربح البيوع مؤجل شركات	1
هامش ربح إستثمارات بيع مؤجل	2
هامش ربح البيوع مؤجل أفراد	3
المجموع	3,181,081
بالدينار الليبي	2,310,638
بالدينار الليبي	603,046
671,975	671,975

15- الرسوم والعمولات المحصلة :

2019	2020	
------	------	--

البيان	الرقم
عمولة على الإعتمادات	1
عمولة على مستندات برسم التحصيل	2
عمولة على خطابات الضمان	3
عمولة على الحالات	4
عمولة على الصكوك المصرفية	5
عمولة على الحسابات الجارية	6
إيرادات بطاقات فيزا	7
إيرادات بطاقات محلية	8
إيرادات بريدية	9
إيرادات برقية	10
المجموع	29,074,664
بالدينار الليبي	3,138,003
بالدينار الليبي	11,157,502
13,358,379	13,358,379

يخصم :

العمولات المدفوعة على حسابات المراسلين	1
المجموع	3,869
صافي العمولات المحصلة	25,037,891
29,070,795	29,070,795
11,931	11,931
3,869	3,869

16- أرباح المتاجرة بالعملات الأجنبية :

البيان	الرقم	بالدينار الليبي	بالدينار الليبي	2019	2020
أرباح متاجرة عملات اجنبية	1	150,616	0	150,616	
فرق عملات أجنبية	2	1,540,120	131,542		
مكاسب إعادة تقييم العملات الأجنبية	3	0	645,914		
المجموع		1,690,736	777,455		

: يخصم

خسائرمتاجرة عملات اجنبية	1	0	116,764	2019
خسائر تقييم عملات أجنبية	2	108,437	0	2020
المجموع		108,437	116,764	
المجموع		1,582,299	660,691	

17- إيرادات استثمارات :

البيان	الرقم	بالدينار الليبي	بالدينار الليبي	2019	2020
مساهمة المصرف في شركة العجیلات للاستثمار العقاري	1	0	60,229		
المجموع		0	60,229		

18- إيرادات عمليات أخرى:

البيان	الرقم	بالدينار الليبي	بالدينار الليبي	2019	2020
استرجاع مصاريف سنوات سابقة وآخرى	1	138,538	51,493		
إيرادات إستثناء عن الأصول	2	217,572	0		
فاتض بالخزان	3	8,654	5,000		
المجموع		364,763	56,493		

19- صافي مخصص القروض والتسهيلات :

الرقم	المجموع	البيان	بالدينار الليبي	2020	2019
1	مصرف مخصص مخاطر القروض والتسهيلات عن السنة	357,425	929,173	بالدينار الليبي	357,425
2	استرجاع من مخصص مخاطر القروض والتسهيلات عن السنوات السابقة	8,031,162	9,179,258	بالدينار الليبي	8,031,162
	المجموع	7,673,737	8,250,085		

20- المرتبات والأجور وما في حكمها :

الرقم	المجموع	البيان	بالدينار الليبي	2020	2019
1	الرواتب والأجور	8,632,022	8,412,184	بالدينار الليبي	8,412,184
2	المكافآت والعلاوات	874,576	1,071,754	بالدينار الليبي	1,071,754
3	حصة المصرف في الضمان الاجتماعي	626,439	578,046	بالدينار الليبي	578,046
4	مزايا الموظفين	1,274,302	1,276,711	بالدينار الليبي	1,276,711
	المجموع	11,407,339	11,338,695		

21- مصاريف استهلاك الأصول :

الرقم	المجموع	البيان	بالدينار الليبي	2020	2019
1	مصرف إستهلاك المباني	466,532	466,532	بالدينار الليبي	466,532
2	مصرف إستهلاك السيارات	77,799	33,895	بالدينار الليبي	33,895
3	مصرف إستهلاك الالات	338,568	340,838	بالدينار الليبي	340,838
4	مصرف إستهلاك الاثاث	164,962	167,097	بالدينار الليبي	167,097
5	مصرف إهلاك الأصول الغير ملموسة	3,392	25,052	بالدينار الليبي	25,052
6	مصرف إستهلاك التحسينات على الأصول المستأجرة	37,139	0	بالدينار الليبي	0
	المجموع	1,088,392	1,033,412		

22- أ . المصاريف الإدارية والعمومية :

البيان	الرقم	بالدينار الليبي	2020	2019
مصاريف أعمال	1	3,472,349	3,031,973	
إيجارات ومصاريف مباني	2	1,016,767	1,190,979	
مصاريف تقنية المعلومات	3	1,686,659	1,409,307	
مصاريف تأمين	4	358,264	217,421	
مصاريف الآت ومعدات	5	143,335	102,711	
المجموع		6,677,374	5,952,392	

ب . مصاريف المخصصات العامة :

البيان	الرقم	بالدينار الليبي	2020	2019
مصرف مخصص قضايا ودعاوي مرفوعة ضد المصرف	1	165,101	0	
مصرف مخصص مكافآت نهاية الخدمة	2	176,067	102,975	
مصرف مخصصات أخرى	3	21,975	0	
المجموع		363,143	102,975	
مجموع مصاريف الإدارية والعمومية		7,040,517	6,055,367	